

Florida Farmworkers launch Chipotle protest in Denver

DON BAIN

On its website, Chipotle explains its Food With Integrity campaign by saying, "it's had tremendous impact on how we run our restaurants and our business. It's a philosophy that we can always do better in terms of the food we buy. And when we say better, we mean better in every sense of the word – better tasting, coming from better sources, better for the environment, better for the animals, and better for the farmers who raise the animals and grow the produce."

So they are building a better world environment eschewing harmful additives, raising farm animals where they have "free range," and improving things for the farmers who raise and grow our food.

Notice how they left out the farm worker? Tomato pickers in Florida, the Carolinas and other states perform backbreaking work for long hours in the hot Southern sun. If they are strong enough and industrious enough to pick TWO TONS of tomatoes they might get \$50 – not even minimum wage for a 12-hour day. The conditions these workers endure are appalling.

The Coalition of Immolakee Workers (CIW) was formed in 1993 when a young boy working in a Florida field was badly beaten for stopping to take a drink of water. "We hired you to work, not to stand around and drink," a foreman remarked. In fact, wage theft was common at the time. Frequently workers are kept away from any public contact by armed guards, housed in substandard conditions, forced to buy goods from their employers in a virtual state of slavery.

In its first year, CIW recovered over \$100,000 in unpaid wages. Thanks to their efforts six of these farm businesses, often owned by faceless corporations, have been prosecuted under slavery laws. The workers are still getting the same wages they did in 1980. Can you imagine the world of trouble you'd inhabit if you still made what you did 30 years ago?

Los Florida Farmworkers se manifiestan contra Chipotle en Denver

En su portal de la red, Chipotle explica su campaña de la Integridad en la Comida diciendo, "que tuvo un tremendo impacto en como manejamos nuestros restaurantes y nuestros negocios. Es una filosofía en que siempre podemos mejorar en términos de la comida que compramos. Y cuando decimos mejor, queremos decirlo en todo el sentido de la palabra – de mejor gusto, que viene de mejores fuentes, mejor para el ambiente, mejor para los animales y mejor para los rancheros que crían los animales y siembran los legumbres."

Y entonces están creando un mejor ambiente del mundo evitamos aditivos peligrosos, criando animales domésticos en donde tengan "aire libre," y mejorando las cosas para los rancheros que siembran y levantan nuestra comida.

¿Noten como han dejado por fuera al trabajador del campo? Los recogedores de tomates en Florida, las Carolinas y otros estados se rompen el cuero con largas horas de trabajo en el abrasador calor del sur. Si ellos son lo suficientemente fuertes y trabajan hacendosamente para recoger DOS TONELADAS de tomates ellos pueden hacer \$50 – ni siquiera el salario mínimo en un día de 12 horas. Las condiciones que sufren estos trabajadores son realmente horribles.

La coalición Coalition of Immolakee Workers (CIW) fue formada en 1993 cuando un jovencito que trabajaba en un campo de la Florida fue apaleado fuertemente por detenerse a tomar un trago de agua. "Nosotros lo contratamos



Photo courtesy of CIW

A Florida farmworker carries a 32 pound bucket of tomatoes through a field. If he does this 125 times during a 10 to 12 hour day he'll make a paltry \$50.

Romeo Ramirez started working in the fields at the age of eight. He is originally from Guatemala, as is about 30 percent of the group. 50 percent are Mexican and 10 percent are Haitian, with the rest coming from Honduras, El Salvador and other Central American countries. Now he represents the group and takes their plea to the public.

He is in town to spearhead the Chipotle protest April 2 and gave talks at the First Universalist Church as well as on the Auraria campus this week. His undercover work was instrumental in the prosecution of the slavers and earned him the Robert F. Kennedy Peace Award for his efforts.

He was joined by a translator and member of the Student Farmworker Alliance Mark Rodriguez at both events. Providing local logistical assistance was Robert McGoe of the Fair Food Alliance.

"Fast food becomes cheap on the backs of underpaid farmworkers," Ramirez said in Spanish. "We not asking for a lot – just a few cents per bucket."

He goes on to explain how the group was finally able to connect the fast food chains with specific packers, which helped to launch the successful boycott of Taco Bell. It became a cause celebré on college campuses with over 300 beginning movements to kick the restaurants off campus – 20 successfully.

When they held a protest at Taco Bells corporate headquarters, Goliath blinked. The company agreed to pay the workers more, establish fair treatment codes and the agreement spread through the collective companies of Yum Brands, Inc. These include Taco Bell, Kentucky Fried Chicken, Pizza Hut, Long John Silvers and A&W Restaurants.

They have since forged agreements with Subway, McDonald's and others. Burger King has not only shut down talks with the group but has initiated legal action intended to rescind the progress CWI has made.

Chipotle reportedly refuses to deal with the group. We counted 53 restaurants from Centennial to Boulder in the

para trabajar, no para sentarse y estar tomando," le dijo el supervisor. En efecto, el robo salarial era muy común en este tiempo. Con frecuencia los trabajadores son alejados del contacto con el público cuidados por guardas armados, viviendo en condiciones subestándares, forzados a comprar cosas de sus empleadores en un estado virtual de esclavitud.

En su primer año, CIW recobró mas de \$100,000 en salarios no pagados. Gracias a sus esfuerzos seis de estos negocios de campo, con frecuencia de propiedad de corporaciones sin cara, han sido perseguido por las leyes anti esclavizantes. Los trabajadores están todavía siendo pagados los mismos salarios de 1980. ¿Se puede usted imaginar la cantidad de problemas que consigue si todavía ganase lo que ganaba hace treinta años?

Romeo Ramírez comenzó a trabajar en los campos a la edad de ocho años. El es originalmente de Guatemala, como lo es el 30 por ciento del grupo. El 50 por ciento son mexicanos y el 10 por ciento son haitianos, y el resto viene de Honduras, El Salvador y otros países Centroamericanos. Ahora él representa el grupo y lleva su clamor al público.

El esta aquí para dirigir la protesta contra Chipotle el 2 de abril y habló en la First Universalist Church y en el campo de Auraria esta semana. Su trabajo detectivesco fue base para perseguir a los esclavizante y le dio el Robert F. Kennedy Peace Award por su trabajo.

El estuvo acompañado por un traductor y un miembro de la Student Farmworker Alliance Mark Rodríguez en ambos eventos. Proporcionando la ayuda logística estuvo Robert McGoe de la alianza Fair Food Alliance.

"La comida rápida es barata cuando viene de trabajadores del campo mal pagados," dijo Ramírez en español. "No estamos pidiendo mucho – solamente unos centavos por balde."

El sigue explicando como el grupo pudo finalmente comunicarse con las cadenas de comida rápida que tienen empaques específicos, que ayudaron a lanzar el exitoso boicot de Taco Bell. Se convirtió en una "cause celebré" en los predios universitarios con mas de 300 movimientos para despedir a los restaurantes de la Universidad – 20 de ellos con éxito.

Cuando ellos tuvieron la protesta en las oficinas principales de Taco Bell, Goliath parpadeó. Su compañía decidió pagar mas a los trabajadores, establecer códigos de mejor trato y el convenio se expandió a compañías colectivas de Yum Brands, Inc. Estas incluyen a Taco Bell, Kentucky Fried



LA VOZ Nueva photo by Don Bain

Mark Rodriguez of the Student Farmworker Alliance (left), Romeo Ramirez of the Coalition of Immolakee Workers (center) and Robert McGoe of the Fair Food Alliance after the presentation in the First Universalist Church in Denver.

phone book but no listing for their headquarters downtown. The company does over \$1 billion in annual sales, but it can't afford to pay one cent more per pound for its tomatoes.

Will the protest this week awaken the sleeping giant? Probably not. What can you do to help the workers? Send protest postcards to Burger King and Chipotle. Remind your congressman or congresswoman "we hold these rights to be self-evident." Circulate or sign a petition demanding basic human rights for farmworkers.

This week we celebrate the efforts of César Chavez to assure these same rights. How can you pay homage to his memory and eat at Burger King or Chipotle? There are franchises working with CIW and we should reward them for their efforts at fairness.

For information on the group, petitions, postcards and more visit ciw-online.org.

Chicken, Pizza Hut, Long John Silvers y A&W.

Desde entonces ellos han logrado convenios con Subway, McDonald y otros. Burger King no solamente ha parado las conversaciones con el grupo sino que ha iniciado acción legal para retrasar el progreso que CWI ha hecho.

Se dice que Chipotle rehúsa trabajar con el grupo. Nosotros contamos 53 restaurantes desde Centennial hasta Boulder en el directorio telefónico pero no hay un listado para sus oficinas corporativas en el centro. La compañía tiene más de \$1 billón de ventas al año pero no pueden pagar un centavo más por la libra de tomates.

¿Despertará la protesta a este gigante dormido? Probablemente no. ¿Qué podemos hacer para ayudar a los trabajadores? Enviar tarjetas postales de protesta a Burger King y Chipotle. Recuerde a su congresista "nosotros mantenemos que esos derechos son auto-evidentes." Circule o firme una petición demandando los derechos humanos básicos para los labriegos.

Esta semana nosotros celebramos los esfuerzos hechos por César Chávez para asegurar estos derechos. Cómo podemos pagar homenaje a su memoria y comer en un Burger King o en Chipotle? Hay franquicias que trabajan con CIW y nosotros debemos recompensarlos por su imparcialidad.

Para tener información acerca del grupo, peticiones, postales y más visite a ciw-online.org.

Open During Construction



PSIQUICA
ADIVINADORA
ESPIRITUALISTA

SRA. CATALINA
Hago limpieza de
toda su mala suerte

Lectura de cartas de tarot

\$10⁰⁰ Special Reading

Same location – Five years
Results – 100% Guaranteed

1624 South Federal Boulevard. 303-934-4330